

Τροπολογία 4**Cornelis de Jong, Marie-Christine Vergiat, Jacky Hénin**

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση**Andreas Schwab**Η διακυβέρνηση στην ενιαία αγορά
2012/2260(INI)**A7-0019/2013****Πρόταση ψηφίσματος****Αιτιολογική σκέψη Α***Πρόταση ψηφίσματος*

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι μια εύρυθμα λειτουργική και αποτελεσματική ενιαία αγορά που βασίζεται σε μια κοινωνική οικονομία της αγοράς με υψηλό βαθμό ανταγωνιστικότητας, απαιτείται περισσότερο από ποτέ για να ενισχυθεί η ανάπτυξη και η ανταγωνιστικότητα και να δημιουργηθούν θέσεις εργασίας για να αναζωογονηθεί η ευρωπαϊκή οικονομία· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ενιαία αγορά θα πρέπει να εργασθεί για αυτόν τον στόχο παρέχοντας συγκεκριμένες απαντήσεις στην κρίση, διασφαλίζοντας παράλληλα την ασφάλεια των καταναλωτών και τονώνοντας την κοινωνική συνοχή·

Τροπολογία

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι μια εύρυθμα λειτουργική και αποτελεσματική ενιαία αγορά που βασίζεται σε μια κοινωνική οικονομία της αγοράς με υψηλό βαθμό ανταγωνιστικότητας, **η οποία αποβλέπει στην πλήρη απασχόληση και στην κοινωνική πρόοδο**, απαιτείται περισσότερο από ποτέ για να ενισχυθεί η ανάπτυξη και η ανταγωνιστικότητα και να δημιουργηθούν θέσεις εργασίας για να αναζωογονηθεί η ευρωπαϊκή οικονομία· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ενιαία αγορά θα πρέπει να εργασθεί για αυτόν τον στόχο παρέχοντας συγκεκριμένες απαντήσεις στην κρίση, διασφαλίζοντας παράλληλα την ασφάλεια των καταναλωτών και τονώνοντας την κοινωνική συνοχή·

Or. en

30.1.2013

A7-0019/5

Τροπολογία 5

Cornelis de Jong, Marie-Christine Vergiat, Jacky Hénin

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

Andreas Schwab

Η διακυβέρνηση στην ενιαία αγορά
2012/2260(INI)

A7-0019/2013

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη I

Πρόταση ψηφίσματος

I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ενιαία αγορά, ως ραχοκοκαλιά της Ένωσης, και η καλή λειτουργία της, ως βάση και πλαίσιο για την οικονομική και κοινωνική ανάκαμψη στην Ευρώπη, είναι υψίστης σημασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε αυτό το πλαίσιο, είναι απαραίτητος ο σεβασμός των κοινωνικών δικαιωμάτων, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο και τις πρακτικές **που σέβονται το δίκαιο της Ένωσης**·

Τροπολογία

I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ενιαία αγορά, ως ραχοκοκαλιά της Ένωσης, και η καλή λειτουργία της, ως βάση και πλαίσιο για την οικονομική και κοινωνική ανάκαμψη στην Ευρώπη, είναι υψίστης σημασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε αυτό το πλαίσιο, είναι απαραίτητος ο σεβασμός των κοινωνικών δικαιωμάτων **και των συλλογικών συμφωνιών**, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο και τις **εθνικές** πρακτικές·

Or. en

30.1.2013

A7-0019/6

Τροπολογία 6
Cornelis de Jong, Marie-Christine Vergiat, Jacky Hénin
εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση
Andreas Schwab

A7-0019/2013

Η διακυβέρνηση στην ενιαία αγορά
2012/2260(INI)

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΕ

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου επισήμανε, στην προαναφερθείσα έκθεσή του της 26ης Ιουνίου 2012, τη σημασία της πλήρους συμβατότητας με την ενιαία αγορά καθώς και του ανοιχτού χαρακτήρα και της διαφάνειας της διαδικασίας προς μια βαθύτερη οικονομική και νομισματική ένωση· λαμβάνοντας υπόψη ότι, στην τελική έκθεση της 5ης Δεκεμβρίου 2012, ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου υπογράμμισε περαιτέρω τη σημασία την οποία έχει βραχυπρόθεσμα η ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς, καθώς παρέχει ένα ισχυρό εργαλείο για την προώθηση της ανάπτυξης·

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 7**Cornelis de Jong, Marie-Christine Vergiat, Jacky Hénin**

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση**Andreas Schwab**Η διακυβέρνηση στην ενιαία αγορά
2012/2260(INI)**A7-0019/2013****Πρόταση ψηφίσματος****Αιτιολογική σκέψη Κ***Πρόταση ψηφίσματος*

Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κράτη μέλη και η Επιτροπή θα πρέπει να θεσπίσουν μια «δοκιμασία της ενιαίας αγοράς» σε εθνικό επίπεδο με στόχο να αξιολογεί εάν η νέα νομοθεσία που θεσπίζεται μπορεί να έχει αρνητικές επιπτώσεις στην αποτελεσματική λειτουργία της ενιαίας αγοράς· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή θα πρέπει να εξετάσει τη σκοπιμότητα ενός **συστήματος κοινοποίησης για** τα σχέδια εθνικών νόμων που ενδέχεται να έχουν αρνητικό αντίκτυπο στη λειτουργία της ενιαίας αγοράς, συμπληρώνοντας έτσι τη διαδικασία που ορίζεται στην οδηγία 98/34/ΕΚ, προκειμένου να δημιουργηθεί ένα οριζόντιο μέσο, να ενισχυθεί ο προληπτικός της χαρακτήρας όταν η Επιτροπή υποβάλλει εμπεριστατωμένη γνώμη σχετικά με σχέδιο νόμου και να διασφαλισθεί η εφαρμογή της με σκοπό την αντιστάθμιση της ανεπαρκούς εφαρμογής της νομοθεσίας της Ένωσης σε τοπικό επίπεδο·

Τροπολογία

Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κράτη μέλη και η Επιτροπή θα πρέπει να θεσπίσουν μια «δοκιμασία της ενιαίας αγοράς» σε εθνικό επίπεδο με στόχο να αξιολογεί εάν η νέα νομοθεσία που θεσπίζεται μπορεί να έχει αρνητικές επιπτώσεις στην αποτελεσματική λειτουργία της ενιαίας αγοράς· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή θα πρέπει να εξετάσει τη σκοπιμότητα ενός **μηχανισμού διαβούλευσης που να μπορεί να βοηθά τα κράτη μέλη κατόπιν αιτήματός τους σε ό,τι αφορά** τα σχέδια εθνικών νόμων που ενδέχεται να έχουν αρνητικό αντίκτυπο στη λειτουργία της ενιαίας αγοράς, συμπληρώνοντας έτσι τη διαδικασία που ορίζεται στην οδηγία 98/34/ΕΚ, προκειμένου να δημιουργηθεί ένα οριζόντιο μέσο, να ενισχυθεί ο προληπτικός της χαρακτήρας όταν η Επιτροπή υποβάλλει εμπεριστατωμένη γνώμη σχετικά με σχέδιο νόμου και να διασφαλισθεί η εφαρμογή της με σκοπό την αντιστάθμιση της ανεπαρκούς εφαρμογής της νομοθεσίας της Ένωσης σε τοπικό επίπεδο·

Or. en

30.1.2013

A7-0019/8

Τροπολογία 8

Cornelis de Jong, Marie-Christine Vergiat, Jacky Hénin

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

Andreas Schwab

Η διακυβέρνηση στην ενιαία αγορά
2012/2260(INI)

A7-0019/2013

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη ΛΘ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

ΛΘα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Πράξη για την Ενιαία Αγορά περιελάμβανε την αναγγελία της δημοσίευσης προτάσεως κανονισμού της Επιτροπής σχετικά με την άσκηση του δικαιώματος ανάληψης συλλογικής δράσης· σημειώνοντας ότι η πρόταση αυτή απεσύρθη τον Σεπτέμβριο του 2012· εκφράζοντας την ελπίδα ότι η Επιτροπή θα υποβάλει αναθεωρημένη πρόταση, η οποία θα σέβεται το δικαίωμα ανάληψης συλλογικής δράσης·

Or. en

30.1.2013

A7-0019/9

Τροπολογία 9

Cornelis de Jong, Marie-Christine Vergiat, Jacky Hénin

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

Andreas Schwab

Η διακυβέρνηση στην ενιαία αγορά
2012/2260(INI)

A7-0019/2013

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη ΞΓ

Πρόταση ψηφίσματος

ΞΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι *η έκθεση απαριθμεί μια σειρά προτεραιοτήτων για τις αγορές ενέργειας και μεταφορών, και λαμβάνοντας υπόψη ότι πολλές από τις προτεραιότητες αυτές καταδεικνύουν την έλλειψη εθνικών και ευρωπαϊκών επενδύσεων και ανταγωνισμού σε ορισμένους τομείς· λαμβάνοντας υπόψη ότι χρειάζεται περαιτέρω έρευνα και στοιχειοθετημένη ενημέρωση για τις αγορές αυτές, για την παρουσίαση ειδικών δράσεων και αιτημάτων προς τα κράτη μέλη· λαμβάνοντας υπόψη ότι μια ολοκληρωμένη, διαλειτουργική και προσβάσιμη ευρωπαϊκή υποδομή μεταφορών, η δημιουργία μιας εσωτερικής αγοράς ενέργειας, με παράλληλη διασφάλιση ενός εύρωστου ανταγωνισμού και ενίσχυση της προστασίας των καταναλωτών, και μια φιλόδοξη ευρωπαϊκή βιομηχανική πολιτική, είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση της εύρυθμης λειτουργίας της ενιαίας αγοράς·*

Τροπολογία

ΞΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι *είναι σημαντικό να έχουν τα κράτη μέλη την ελευθερία να καθορίσουν τον τρόπο με τον οποίο θα οργανώσουν τον τομέα των δημοσίων μεταφορών τους και τον ενεργειακό τους τομέα· λαμβάνοντας υπόψη ότι μια φιλόδοξη ευρωπαϊκή βιομηχανική πολιτική είναι ζωτικής σημασίας·*

Or. en

30.1.2013

A7-0019/10

Τροπολογία 10

Cornelis de Jong, Marie-Christine Vergiat, Jacky Hénin

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

Andreas Schwab

Η διακυβέρνηση στην ενιαία αγορά

2012/2260(INI)

A7-0019/2013

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη ΞΕ

Πρόταση ψηφίσματος

ΞΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πολίτες της Ένωσης δεν έχουν ακόμα επωφεληθεί πλήρως από τις δυνατότητες της ενιαίας αγοράς σε πολλούς τομείς, ιδίως στην ελεύθερη κυκλοφορία προσώπων και εργαζομένων· λαμβάνοντας υπόψη ότι **η κινητικότητα του εργατικού δυναμικού ανά την Ευρώπη εξακολουθεί να είναι υπερβολικά χαμηλή και ότι** χρειάζονται ισχυρότερα μέτρα **για να εξαλειφθούν τα εναπομένοντα εμπόδια και** για να διασφαλισθεί η αρχή της ισότιμης μεταχείρισης των εργαζομένων εντός του πεδίου εφαρμογής των Συνθηκών και σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο και τις εθνικές πρακτικές·

Τροπολογία

ΞΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πολίτες της Ένωσης δεν έχουν ακόμα επωφεληθεί πλήρως από τις δυνατότητες της ενιαίας αγοράς σε πολλούς τομείς, ιδίως στην ελεύθερη κυκλοφορία προσώπων και εργαζομένων· λαμβάνοντας υπόψη ότι χρειάζονται ισχυρότερα μέτρα για να διασφαλισθεί η αρχή της ισότιμης μεταχείρισης των εργαζομένων εντός του πεδίου εφαρμογής των Συνθηκών και σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο και τις εθνικές πρακτικές·

Or. en